

# Dresdner Journal.



Königlich Sächsischer Staatsanzeiger.

Verordnungsblatt der Ministerien und der Ober- und Mittelbehörden.

Nr. 132.

Beauftragt mit der verantwortlichen Leitung: Hofrat Doenges in Dresden.

Freitag, 11. Juni

1909.

Bezugspreis: Beim Bezuge durch die Expedition, Große Zwingerstraße 20, sowie durch die deutschen Postanstalten 3 Mark vierfachjährlich. Einzelne Nummern 10 Pf.

Erscheint: Wochtg. nachmittags. — Herausgeber: Expedition Nr. 1296, Redaktion Nr. 4574.

Aufklärungen: Die Zeile 1. Schrift der 6 mal geplatt. Aufklärungsseite 25 Pf., die Zeile größter Schrift ob deren Raum auf 8 mal geplatt. Textseite im amt. Teile 80 Pf., unter dem Rebattonstrich (eingekl.) 76 Pf. Preise mäßig auf Geschäftsanzeigen. — Schluss der Annahme vom 11 Uhr.

## Amtlicher Teil.

Se. Majestät der König haben Allergnädigst geruht, dem Gesellschafter der offenen Handelsgesellschaft F. C. Steinbach in Leipzig, Kaufmann Schmidt daselbst, das Ritterkreuz 1. Klasse des Albrechtsordens zu verleihen.

Se. Majestät der König haben Allergnädigst geruht, dem Unteroffizier Hermann August Jäger im 2. Pionierbataillon Nr. 22 für die von ihm am 7. Februar unter eigener Lebensgefahr bewirkte Rettung eines Knaben vom Tode des Ertinkens in der Elbe die goldene Lebensrettungsmedaille mit der Besugnis zu verleihen, sie am weißen Bande zu tragen.

Se. Majestät der König haben Allergnädigst genehmigt, daß der Ober-Briefträger Beck in Crimmitschau das ihm von Se. Majestät dem Kaiser, König von Preußen, verliehene Allgemeine Ehrenzeichen anlege.

Die Ausgabe neuer Zinsbögen zu den Königl. Sächs. 3% prozentigen (vormals 4 prozentigen) Staats-Schulden-Scheinen der vereinigten Anleihen von 1852/58, bestehend aus einem Erneuerungsschein und den Zinsbögen auf die 12 Halbjahrestermine 2. Januar 1910 bis mit 1. Juli 1915 (Reihe IX), findet gegen Rückgabe der im Termine 1. Juli 1909 abgelaufenen Erneuerungsscheine

vom 15. dieses Monats an

bei der Staatschuldenbuchhalterei in Dresden wochentags während der Vormittagsstunden statt. Den Umtausch der abgelaufenen Erneuerungsscheine gegen neue Zinsbögen vermittelten: Die Lotteriedarlehnsasse in Leipzig, die Allgemeine Deutsche Credit-Anstalt in Leipzig und deren Filialen, die Dresdner Bank in Dresden, die Landständische Bank des Königl. Sächs. Markgrafts. Überlauff in Bautzen und deren Filiale in Dresden und, soweit in den Erneuerungsscheinen das Bankhaus S. Bleichröder in Berlin und die Direction der Disconto-Gesellschaft in Frankfurt a. M. als Umtauschstellen bezeichnet sind, auch diese.

Die abgelaufenen Erneuerungsscheine sind nach den Abschnitten Serie I und II getrennt und nach der Nummernfolge geordnet zum Umtausch einzureichen, auch sind ihnen bei den Umtauschstellen durchgehends und bei der Staatschuldenbuchhalterei in dem Falle, daß der Umtausch nicht sofort abgewartet werden kann, die gleiche Ordnung einhaltende Nummernverzeichnisse, zu denen Vordruck bei der Staatschuldenbuchhalterei und den Umtauschstellen zu beziehen sind, in doppelter Ausfertigung beizufügen. Ein Exemplar des Nummernverzeichnisses wird, mit Empfangsbestätigung versehen, den Einreichen sofort wieder ausgehändigt, gegen dessen Rückgabe die neuen Zinsbögen 14 Tage später verlangt werden können.

Der Umtausch ist von den Beteiligten oder ihren Beauftragten persönlich zu bewirken.

Dresden, den 2. Juni 1909.

Der Landtagstausch zu Verwaltung der Staatschulden.

Mit Rücksicht auf den bevorstehenden Wechsel in der Person des Amtshauptmannes zu Dresden-N. wird der gemäß § 38 des Gesetzes über die Berichtigung von Wasserläufen usw. vom 15. August 1855 zur Beförderung der bei der Ausführung der geplanten Talsperrenanlagen im Weißeritzgebiete und der hiermit zusammenhängenden Wasserlaufsberichtigung vorkommenden Geschäfte laut Bekanntmachung vom 2. Januar 1903 dem Amtshauptmann Krug von Ribba zu Dresden ertheilte kommissarische Austrag vom 1. Juli dieses Jahres ab auf

den jeweiligen Vorstand der Amtshauptmannschaft Dresden-Alstadt und für die Hälften seiner Behinderung auf dessen Stellvertreter übertragen.

Dresden, den 9. Juni 1909.

Ministerium des Innern.

Zu der Rettung des am 10. April djs. J. in den Förderstrecken des oberen Leichtgräbner-Stollens in Frohnau bei Annaberg gefallenen Kaufmanns Rudolf Richard Löffig in Chemnitz haben der Wirtschaftsprüfer Hermann Martin, der Schantvoirt Emil Fischer und der Edgewerbesbesitzer und Feuerwehrkommandant Max Meyer, sämtlich in Frohnau, wesentlich beigetragen und hierbei Ritterkreuz 1. Klasse des Albrechtsordens zu verleihen.

Die königliche Kreishauptmannschaft hat den Ge-nannten aus diesem Anlaß ihre Anerkennung ausgesprochen.

Chemnitz, am 7. Juni 1909.

Königliche Kreishauptmannschaft.

Herr Bezirksarzt Dr. Voeters in Döbeln ist für die Zeit vom 10. Juli bis mit 10. August 1909 beurlaubt und mit dessen Stellvertretung Herr Bezirksarzt Dr. Kloß in Rochlitz beauftragt worden.

Leipzig, am 5. Juni 1909.

Königliche Kreishauptmannschaft.

## Ernennungen, Versetzungen &c. im öffentlichen Dienste.

Im Geschäftsbereiche des Ministeriums des Kultus und öffentlichen Unterrichts. Angestellt wurden im 1. Dienstjahr im Schulinspektion-Bezirk I. Annaberg: F. G. O. Emmerich, bisher Lehrer in Volkersdorf, als ständ. Lehrer in Oberseifersdorf. — II. Bautzen: G. Höhner, bisher Lehrer in Solbad a. S., als ständ. Lehrer in Göda; R. G. Domaschke, bisher Hilfslehrer in Alitz, als ständ. Lehrer in Großpostwitz; G. A. Kemmler, bisher Hilfslehrer, als ständ. Lehrer in Niederneustadt. — III. Weissen: B. O. Rohr, bisher Lehrer in Döbeln, als Kirchschullehrer in Coskowitz; R. J. Beiler, bisher Lehrer in Großschönau, als Kirchschullehrer in Altmöditz. — IV. Chemnitz I: F. P. Müller, bisher Oberlehrer und Stellvertreter des Direktors der 1. Fortbildungsschule, als Direktor der 7. Knabenbezirksschule; die Hilfslehrer F. H. Köhler, bisher an der 16. Bezirksschule; die Hilfslehrer F. H. Demuth, bisher an der 12. Knabenbezirksschule, und F. Th. Reißig, bisher an der 10. Knabenbezirksschule, und F. Th. Reißig, bisher Hilfslehrerin der 12. Wädchenbezirksschule, als ständ. Lehrer bez. Lehrerin an diesen Schulen. — V. Chemnitz II: Die Lehrer M. A. Höhner, bisher in Leutersdorf (Bez. Bittau), als ständ. Lehrer in Gruna; B. O. B. Bernold, bisher in Heiligenborn (Bez. Döbeln), als ständ. Lehrer in Witgensdorf; O. W. Rohmer, bisher in Auerbach (Bez. Chemnitz II), als ständ. Kirchschullehrer in Eibenberg. — VI. Döbeln: P. G. Pöhl, bisher Lehrer in Neustadt (Bez. Pirna), als ständ. Lehrer in Döbeln; F. A. Grimm, bisher Schuldirектор in Sachsdorf (Bez. Weissen), als ständ. Lehrer in Ebersbach; R. O. Lindner, bisher Lehrer in Bodenwitz (Bez. Grimma), als ständ. Lehrer in Heiligenborn. — VII. Dresden I: Die Hilfslehrerinnen W. B. Fieck, bisher an der 19. Bezirksschule, E. A. Simon, bisher an der 37. Bezirksschule, E. G. Raden, bisher an der 34. Bezirksschule, als ständ. Lehrerinnen an den evangelischen Volksschulen zu Dresden; die Hilfslehrer E. A. Kubo, bisher an der 4. Bezirksschule, M. A. Wolf, bisher an der 2. Bezirksschule, G. F. Nißbach, bisher an der 24. Bezirksschule, H. A. Endsel, bisher an der 13. Bezirksschule, M. A. Schöne, bisher an der 5. Bezirksschule, W. G. Berndt, bisher an der 35. Bezirksschule, E. Th. Scholze, bisher an der 7. Bezirksschule, als ständ. Lehrer an den evangelischen Volksschulen zu Dresden. — VIII. Dresden II: O. W. R. Kitter, bisher Lehrer in Auerbach (Bez. Zwidau II), als ständ. Lehrer in Niedergörsdorf; R. W. Reichauer, bisher Schuldirектор, als ständ. Lehrer in Briesnitz. — IX. Dresden III: Joh. W. A. Edgel, bisher Hilfslehrerin, als ständ. Lehrerin in Blasewitz. — X. Blaubaum: R. A. Tolle, bisher Hilfslehrer in Lützen, als ständ. Lehrer in Eppendorf; B. O. Seifert, bisher Lehrer in Niederhohndorf, als ständ. Lehrer in Blaubaum. — XI. Freiberg: M. A. Adler, bisher Lehrer in Rothau (Bez. Plauen), als ständ. Lehrer in Großwoitzschberg. — XII. Glauchau: Joh. F. H. Ettig, bisher Stud. an der Universität Leipzig, als ständ. Lehrer in Glauchau; P. O. Richter, bisher Lehrer in Blaubaum, als ständ. Lehrer in Lichtenstein. — XIII. Grimma: R. J. O. Burchhardt, bisher Schuldirектор in Dippoldiswalde, als Schuldirектор in Wurzen. — XIV. Großenhain: P. H. A. Jäschke, bisher Lehrer in Marienberg, als ständ. Lehrerin in Großenhain; R. G. Blaß, bisher Hilfslehrer in Kamelde, als ständ. Lehrer in Weida. — XV. Kamenz: R. A. Biemann, bisher Schuldirектор, als ständ. Lehrer in Böhlen. — XVI. Leipzig I: H. Seltmann, bisher prov. Lehrerin, als ständ. Lehrerin an der 32. Bezirksschule; E. H. A. A. Seifert, bisher Lehrer an der 31. Bezirksschule; R. A. R. Bräuer, bisher prov. als ständ. Lehrer an der 11. Bezirksschule; U. R. H. Martin, prov. als ständ. Lehrer an der 32. Bezirksschule; die prov. Lehrerinnen B. G. Gebauer, bisher an der 15. Bezirksschule, M. J. Beerholdt, bisher an der 19. Bezirksschule, R. H. C. Schäfer, bisher an der 28. Bezirksschule, M. Wagner, bisher an der 1. h. h. Bürgersschule, als ständ. Lehrerinnen an denselben Schulen; die prov. Lehrer E. G. A. Lehmann, bisher an der XI. Bürgersschule, E. A. Müller, bisher an der 34. Bürgersschule, M. H. Biegler, bisher an der 23. Bezirksschule, M. R. Kunze, bisher

an der 20. Bezirksschule, O. E. Bürger, bisher an der IX. Bürgersschule, G. A. Hilfbrand, bisher an der 24. Bezirksschule, C. Johs. B. Franke, bisher an der 9. Bezirksschule, A. A. Hamann, bisher an der 11. Bezirksschule, F. D. Bley, bisher an der 11. Bezirksschule, G. A. Kraus, bisher an der 15. Bezirksschule, E. A. Röhrl, bisher an der V. Bürgersschule, F. A. Werner, bisher an der 32. Bezirksschule, O. J. W. Bergold, bisher an der 2. Bezirksschule, M. W. Schorr, bisher an der 7. Bezirksschule, C. B. Weißner, bisher an der III. Bürgersschule, als ständ. Lehrer an denselben Schulen; C. P. R. H. Heder, bisher prov. als ständ. Lehrer an der XII. Bürgersschule; R. H. R. Rant, bisher prov. als ständ. Lehrer an der 11. Bezirksschule; R. E. O. Hampe, bisher prov. als ständ. Turnlehrer an der IV. Bürger- und 8. Bezirksschule; F. A. Möhls, bisher prov. als ständ. Lehrer u. Turnlehrer an der 22. u. 33. Bezirksschule; P. O. Wittig, bisher Direktor der 25. Bezirksschule, als Direktor der 19. Bezirksschule; G. O. R. Kilian, bisher Direktor der VIII. Bürgersschule, als Direktor der VII. Bürgersschule; F. A. P. Mensdorf, bisher Lehrer der 6. Bezirksschule, als Direktor der VIII. Bürgersschule; Dr. F. H. Tittmann, bisher Lehrer an der 1. Bezirksschule, als Direktor der 23. Bezirksschule. — XVII. Löbau: P. B. Schelle, bisher Schuldirектор in Bernstadt, als Schuldirектор in Ebersbach; F. A. Berger, bisher Lehrer in Coswig, als Schuldirектор in Bernstadt; A. H. Glas, bisher Lehrer in Großhennersdorf; — XVIII. Marienberg: J. C. Seipert, zuletzt ohne Anstellung, als ständ. Lehrerin in Marienberg. — XIX. Weissen: R. G. Müller, bisher Lehrer in Diera, als ständ. Lehrer in Rauschitz; P. G. Hackeborn, bisher Hilfslehrer in Frankenberg, als ständ. Bürgersschullehrer in Weissen. — XX. Olching: R. Friedrich, bisher prov. Lehrer in Leipzig, als ständ. Lehrer und Organist in Olching. — XXI. Pirna: F. A. Blasius, bisher Hilfslehrer, als ständ. Lehrer in Ruhland, als ständ. Lehrer in Stolpen. — XXII. Plauen i. B.: P. H. P. Kögel, bisher Schuldirектор, als ständ. Lehrer in Rothau; F. Dörrlein, bisher Schuldirектор in Eppendorf, als ständ. Lehrer in Rothau; Johs. W. A. Klemann, bisher Lehrer in Lungenau, als ständ. Lehrer an der 1. Bezirksschule in Reichenbach i. B. — XXIII. Rochlitz: F. R. Dörrlein, bisher Lehrer in Gersdorf, als ständ. Lehrer in Birkhähn. — XXIV. Schwarzenberg: F. G. Geiger, bisher Hilfslehrer in Schneeberg, als ständ. Lehrer in Riederschlema; F. A. Michaelis, bisher Schuldirектор, als ständ. Lehrer in Albernau; H. Hennig, bisher Kantor in Böhlitz, als Kantor in Ebersbach. — XXV. Zwidau II: G. P. Melzer, bisher Hilfslehrer in Möltau, als ständ. Lehrer in Auerbach; Johs. A. Conrad, bisher Lehrer in Lichtenanne, als Kirchschullehrer in Schönfeld.

Bz. bezeichnet: Die 5. Lehrerkette im Schma. Röll: die oberste Schulbehörde. Außer freier Wohnung im Schulhause oder entsprechender Wohnungsentwidigung 1500 M. Jahresgehalt nach vollendetem 23., 1750 M. nach vollendetem 25., bis 3200 M. nach vollendetem 49. Lebensjahr. Berichtsräumliche Bewerbungen bis zum 21. Juni an den R. Bezirksschulinspektor in Annaberg i. Erzgeb.

(Behördliche Bekanntmachungen erscheinen auch im Anzeigenteile.)

## Nichtamtlicher Teil.

### Vom Königlichen Hofe.

Dresden, 11. Juni. Se. Majestät der König wohnte früh Batteriebefestigungen beim 4. Feld-Artillerieregiment Nr. 48 auf dem Garnisonübungsplatz bei und kam hierauf in das Residenzschloß. Allerhöchsteselbe nahm hier militärische Meldungen, sowie die Vorträge der Herren Staatsminister entgegen und lehrte nach diesen nach Villa Bachwitz zurück.

Dresden, 11. Juni. Ihre Königl. Hoheiten der Prinz und die Frau Prinzessin Johann Georg haben sich heute vormittag 11 Uhr in Begleitung der Herzogin Johanna v. Schönburg-Rothschild und des persönlichen Adjutanten Hauptmanns v. Eiterlein mittels Automobils über Freiberg nach Rehefeld begeben, wo sie die hohen Herrschaften bis Ende Juli Sommeraufenthalt im Königl. Jagdschloss nehmen werden.

### Mitteilungen aus der öffentlichen Verwaltung.

\* Die 60. Sitzung des der Königl. Generaldirektion der Sächsischen Staatsbahnen beigeordneten Eisenbahnrats findet am Donnerstag, den 8. Juli 1909, vormittags 1/2 11 Uhr in Dresden statt. Zur Verhandlung kommen folgende Angelegenheiten: A. Mitteilungen über die Aufnahme von Terpentind in das Verzeichnis der zur Beförderung in Kesselwagen zugelassenen Güter, 2. die Versezung der nicht zu Rüttierzwecken bestimmten Melasse in den Spezialtarif III. B. Verhandlungen, betreffend: 1. Neuauflage der Geschäftsordnung des Eisenbahnrats, 2. Bildung von Frachtberechnungs-